

Der Tanz – Schubert

IPA and Translation

Es redet und träumet die Jugend so viel,
es red.ət unt troy.mət di ju.gənt zo fil
Youth talks and dreams so much

von Tanzen, Galoppen, Gelagen,
fɔn tan.tsən ga.lɔ.pən gə.la.gən
Of dances, gallops (horse back riding), and parties;

auf einmal erreicht sie ein trügliches Ziel,
aʊf am.mal ɛr.raɪçt zi ain tryk.li.çəstsil
Suddenly it reaches a false goal, (a broken heart)

da hört man sie seufzen und klagen.
da høert man zi zɔʏfts.ən unt kla.gən
Then we hear it (the youth) sigh and complain.

Bald schmerzet der Hals, und bald schmerzet die Brust,
balt ʃmɛr.tsət der hals unt balt ʃmɛr.tsət di brʊst
Soon the throat hurts, and soon the chest hurts,

verschwunden ist alle die himmlische Lust,
fɛr.ʃvʊn dən ɪst alə di hɪm.li.ʃə lʊst
Lost is the heavenly delight (the feeling of being in love).

"Nur diesmal noch kehr' mir Gesundheit zurück!"
nur dis.mal nɔx ker mir gə.zʊnt.haɪt tsu.ryk
"Just this time, health (love), come back to me!"

so flehet vom Himmel der hoffende Blick!
zo fle.ət fɔm hɪm.əl der hɔ.fən.də blɪk
Thus pleads from heaven the hopeful glance (of the young lover).